

# 外电报道 我外交部举行国庆招待会

共同社电讯《对解放台湾满怀信心——中国十月一日迎来国庆节》

【路透社北京九月三十日电】（记者：格雷格森）北京今晚开始庆祝这个人民共和国明天建国二十三周年，这个首都出现了节日气氛。

这个城市出现了数以千计的红旗，几乎每个房屋都飘扬着红旗。今晚这个城市通明，市中心地区照明灯都开了，各大楼四周都悬挂着成串的数以百计的灯泡。

在人民大会堂，周恩来总理为国庆节举杯祝酒，但是，在宴会期间，没有人发表谈话，外交官们和住在北京的其他外国侨民以及此刻正在首都的其他数以百计的访客出席了这次宴会。

参加宴会的其他领导人包括这个人民共和国的代主席董必武和毛的夫人江青。

【共同社东京九月三十日电】题：对解放台湾

满怀信心——中国十月一日迎来国庆节

十月一日，中国迎来了建国二十三周年的国庆节。继通过田中首相访华而实现了同日本的邦交正常化之后，十月中旬，还要实现同西德建立外交关系。与去年秋天回到联合国联系起来，中国的国际地位迅速地加强了。通过对“林彪事件”的处理，国内的政治路线稳定了，在经济方面，也是六二年以来连年丰收，工矿业生产飞速增产，这样，整个国力即将迎来建国以来最充实的时期。

为了庆祝今年的国庆节而来到北京的华侨和外国籍华人约七百人中，第一次包括进了“台湾同胞”。党中央政治局委员叶剑英二十九日晚在他们举行的招待会上对在台湾的“一千六百万骨肉同胞”表明了欢迎他们今后

访问祖国的意向，同时，又表现了对解放台湾满怀信心。国内外的大好形势似乎正在成为和平解放台湾的良好条件。

中华人民共和国的历史就将掀开下一页。

【共同社东京十月一日电】北京三十日电：中华人民共和国建国二十三周年纪念日的国庆节前夕，三十日晚，中国外交部在北京人民大会堂宴会厅举行了招待会。

由于晚宴是在中国和日本、中国和西德决定建立邦交之后举行的，充满了欢乐的气氛，在有日本有关人员和西德记者的餐桌上，为祝贺建立邦交而多次地干杯。

晚宴大约进行了一个半小时后结束。

另一方面，这一天晚上，北京的天安门和人民大会堂、革命历史博物馆、各政府机关、电报大

楼、前门以及北京饭店等主要建筑物和耸立在天安门前的标语塔等，都用电灯装饰起来。夹着一条繁华的大街长安街，好象不夜城一样，彻夜通明。去年国庆节前夕，主要的建筑物上也有照明装置，但今年比去年更加华丽了，完全是同庆祝中国外交最近一系列的成就相辉映的景象。

【美联社上海九月三十日电】（记者：罗德里克）中国在星期日以“我们的朋友遍天下”的显眼的标语口号来庆祝它的第二十三个国庆节。这个口号再也不是空洞的夸口，而是现实了。

昨天，日本首相田中角荣同人民中国建立了外交关系。

十天以后，西德也将这样做。

叩北京紫禁城大门的国家名单已越来越长了。

【共同社东京九月三十日电】题：喜气洋洋，首相回国，羽田机场一片“万岁”声

完成了恢复日中邦交的大任，三十日中午到达羽田机场的田中首相的面孔是泰然而又喜气洋洋的。对到场欢迎的人们招手拍肩，和每一个人都兴高采烈地握手。田中首相回国的三十日下午，东京羽田机场上挂着横幅大标语“辛苦了！田中总理万岁”，洋溢着清一色的日中友好气氛。

规定到达的下午一点零五分，挂着太阳旗的日本航空公司专机滑行到了和动身时相同的那个停机地点。田中从容地挥手向前来迎接的人们致意。在停机地点排列着的人们中情不自禁地响起了掌声。舱门打开后，田中挥着手走下舱梯。等候着的人们赶快抢着去同他握手。田中和东京联络处首席代表肖向前互相含笑致意，同时向留守的三木副总理说了慰问的话：“您辛苦了。”

田中虽然完成了恢复日中邦交这个重任，但是由于日中和平条约谈判、台湾问题等今后的困难问题依然多如山积，因此开始时紧闭着嘴，神色紧张地走下舱梯，可是当“祝贺你”、“辛苦啦”等等祝贺的话从四面八方向他飞去后，就神情逐渐松弛下来，露出了放心的表情，又回到了司空见惯的那个阿角模样的模样。

今天迎接田中首相的羽田机场，气氛十分热烈，和田中出发的时候形成了明显的对照。三木副总理、中曾根通产相等阁僚，以及社会党委员长成田、公明党委员长竹入、民社党委员长春日也一齐到机场慰问田中首相。“现在，我从中国访问回来了。我所以能够顺利地恢复日中邦交这个重大使命，全靠了国民的支持。”田中首相致辞刚完，机场四周马上又响遍了热烈的掌声和高呼万岁的欢呼声。田中穿过欢迎的人群，乘车前往皇宫。

东京都自民党后援会的大约三百五十人，前来机场欢迎。差不多全是五十至六十的妇女，她们手里拿着太阳旗，口口声声地说：“您受累啦！”“干得好呀！”田中走上讲台开始致辞，她们又说：“脸色好啊”。“福田派没有来吧！”马上出现了“政治议论”。田中致辞完毕，深深地鞠了一躬，马上又响起了更大的掌声，更使劲地摇动了太阳旗。

不存在了，这是理所当然的；二、但是，现在和台湾仍有密切的关系，只要不触犯日中关系的根本，就要给予周到的照顾，以维持实务性的关系；三、因此，关于今后维持同台湾的贸易和人事往来等关系，要想办法不以政府方式，而以民间方式进行交涉。

进而又就成为大焦点的联合声明与国会审议的关系说，“根据这个声明建立外交关系，是属于政府的外交权限范围内的事情，不认为需要由国会批准”，表明了不打算就这项声明要求国会正式批准的态度。

今天发言的，只有拥护台湾派议员，所以最后两院议员全体会议主席古池提议说，“想决定让政府首脑和党的干部充分参考这个会上的议论，批准政府报告”，结果，以多数赞成批准了首相报告。

大平外相还从外交立场上说：一、既然承认中国是唯一合法政府，那么

共同社报道  
《喜气洋洋，首相回国》

日本时事社  
报道

## 田中首相回国后举行记者招待会

【时事社东京九月三十日电】题：田中首相举行记者招待会，说会谈的重点在将来

田中首相：和中国首脑的会谈是非常有意义的会谈。处于在日本来说叫几星霜、在中国来说叫半个世纪的不正常状态的两国关系正常化，不仅仅对于两国有利，而且有益于世界的和平，就是抱着这种心情会谈的。会谈从开始起就彼此商定：让我们不是把重点放在过去的种种问题上，而是放在将来，集中在实现邦交这一点上进行会谈吧。我认为就是这一点导致了会谈成功。谈判不是那样简单的。如果互相把自己的主张坚持到最后，也许就达不成协议了。日中建立邦交就是双方在具体地解决每一个问题，并且在加深理解方面建立了渠道。

问：缔结日中和平友好条约的计划怎么样？

首相：不是有一个到什么时间非搞不可的期限，展望长远的将来而制作条约这种形式，这是当然要考虑的，不过内容怎么样，想在今后商量处理。

问：说是开诚布公地谈了，都谈了些什么呢？

首相：深入地谈到了过去所以不能复交的原因，国际形势的变化以及中国是否认为能输出革命等问题。关于安全条约，还说明是以朝鲜战争、中苏同盟为前提而成立的，要求对方谅解。

问：中国清除了过去对日本所持有的印象了吗？

首相：虽说有日美安全条约，但是美国不会进行侵略。即使说日本军国主义，只要不修改宪法，就不能成为军国主义。在国际形势方面，日本所考虑的问题、中国对日本所持有的想法都毫无隔阂地交换了意见，积极要求理解，并且我认为已得到对方的理解。

问：中国放弃了战争赔偿，日本有对中国的国内建设进行合作的意思吗？

首相：中国说了放弃，所以搞那种“给你这个，你把那个拿出来”的谈判是不行的。日中之间有种种情况，不过已经是要集中在新的开端这一点上了。

问：联合声明正文中的第七条说，“日中邦交正常化，不是针对第三国的。两国不在亚洲和太平洋地区谋求霸权”，其意义和写进这一条的经过如何？

亿到九亿人口，占人类的四分之一，就变得强大起来了，但是，日中两国互相承认不干涉内政等和平共处五项原则，要对亚洲的和平作出贡献。不给第三国以威胁——这就是大前提。

问：关于复交三原则，联合声明的第二条（台湾归属问题）和第三条（废除日台条约）以及外相的谈话都涉及到了，但是，和台湾的人事交流怎么办？

（下转第四版）

## 共同社报道《自民党众参两院议员全体会议批准首相报告》

【共同社东京九月三十日电】题：自民党众参两院议员全体会议批准首相报告

自民党三十日傍晚在党总部召开众参两院议员全体会议，听取了田中首相、大平外相关于日中联合声明的报告。对此，拥护台湾派的一部分议员主要就日台条约的失效、断绝同台湾的外交关系提出了强烈的不同意见。但是最后以党的名义正式地批准了日中联合声明的内容和包括日台条约失效在内的这次日中谈判的结果。这样一来，自民党内对日中邦交正常化的讨论实质上就结束了。

今天的议员全体会议从下午四时半开始进行了

首先由田中首相要求党批准这次日中谈判的结果，他说：“日中邦交正常化是必须在某一时期、由某人来完成的任务。关于是否按照党的决议所决定的条件和框框取得了结果，也许有问题，但是，希望大家理解是作了尽可能的努力的。”

接着，大平外相就联合声明的各项内容逐条作了说明。对于政府方面的这些说明，藤尾正行、大野市郎、滨田幸一、渡边美智雄、玉置和郎、中山正晖、中野四郎和中川一郎等维护台湾派和日中复交慎重派议员相继提出了强烈的不同意见，他们认为：一、同台湾断交违反党的“继续同台湾的压力

受；二、单方面宣布日台条约失效，这从宪法上也有问题，等等。

台湾派议员的这些追究主要集中在大平外相在联合声明签署后举行的记者招待会上所表明的日台条约失效的问题上，主张“既然这项条约是经过正规的国会批准而缔结的，那么，它的废除也应该经过国会的议决来进行。”

对此，田中首相站在现实的立场上要求党理解，他说：“诚然，问题是在如何对待台湾，但是，在现实中，世界各国有许多无法用公式论解释的事情。”

大平外相还从外交立场上说：一、既然承认中国是唯一合法政府，那么

时 事 社 自 东 京 报 道

# 大平外相就中日联合声明等问题答记者问

【时事社东京九月三十日电】时事通讯社采访了（采访人政治部长高柴）为举行具有历史意义的日中建立邦交谈判而访问中国、并于三十日刚刚回国的大平外相，听取了他关于谈判的经过、今后我国的外交方针等问题的意见。

问：首脑会谈、外相会谈都参加了，你认为最艰苦的是什么？

外相：中国有坚定的原则，日本有日本的不能轻易放弃原则的立场。中国有着想把全中国，把自己的政府掌握下去的心情，日本对战后旧金山体制深重地承担着义务，直至如今。另一方面，中国则是和旧金山体制没有关系的国家。因此，双方的立场不能很好地吻合起来，所以，在政治会谈中，只能作政治上的解决，没有别的办法。由于这个原因，联合声明中政治性的提法很多。

问：在会谈中，日美安全条约的问题不是被问到了吗？

外相：那是日本的问题，而不是中国的问题，这是正式的想法。但是，日本的立场是因为安全条约是日美友好的象征，所以要坚持下去。就是本着这一立场就日中邦交正常化达成了协议的。因此，我认为中国作了有伸缩性的照顾。就是说，没有提安全条约是好还是坏，而是就照那样实现了正常化。

问：由于日中建立邦交，从旧金山体制中摆脱出了一步，可以这样理解

吗？

外相：是在旧金山体制原封不动的情况下实现日中邦交正常化的。中国没有参加媾和谈判，所以它同旧金山体制没有关系。日美安全条约对中国并不是友好的东西。尽管如此，仍然就正常化达成了协议。问题是今后怎么办，不过，我认为现在的问题是，照此原封不动地继续下去，美中关系如何发展，日中关系、日美关系怎样前进，将成为更高角度的问题。随着今后形势的进展，美中、日美、日中分别想办法就是了。

问：苏联似乎因日中邦交正常化而受到了相当大的冲击，会不会影响日苏谈判？

外相：不会的。日苏谈判可以由日苏来搞。谈判的试探已经开始了。

问：不仅是苏联，东南亚国家对日中邦交正常化的反应也是抱有戒心的，没有考虑就日中邦交正常化向东南亚国家派遣特使或由外相去美国作说明吗？

外相：为了防止这种担心，才在联合声明中写进了日中邦交正常化不是排除第三国的和不在亚洲谋求霸权等内容。如果还需要进行说明，我想也可以向近邻国家派遣特使。至于我的访美问题，由于今后的日程尚未决定，所以，……不过，我打算不辞辛苦地说明内容。

问：将如何以日中邦交正常化为基础推进今后的日本外交？

外相：在外交上，不

会有突然转变那样的事情。必须适应着日本的力量和责任开展外交。

问：你认为今后的日台关系将会怎样？

外相：日中邦交正常化的结果，同台湾的外交关系已经不能维持了，除此之外，不会有别的情况。希望像过去一样继续维持实务性关系。但不知台湾怎样认识。作为我们来说，是想使善后处理不出错误。

问：今后在同中国之

间必须逐步解决的问题是什么？

外相：要尽快地建立大使馆和互换大使，贸易、海运和航空等协定也要尽快缔结。

问：缔结和平友好条约的谈判是否也要同缔结协定的谈判同时进行？

外相：和平友好条约并不是那样急的问题。因为条约要制定出今后日中间的应有状态和方针，所以应该花费时间认真地谈判。

共同社自东京报道

## 二阶堂就会谈经过发表谈话

【共同社东京九月三十日电】二阶堂官房长官在三十日晚的记者招待会上就在北京举行的日中首脑会谈的情况等发表谈话如下：

一，这次会谈，从一开始就没有把议事日程等当作议题。周总理立即建议：“就谋求政治解决、实现日中邦交正常化这个问题进行会谈吧！”

二，对此，田中首相列举迄今为止未能正常化的原因说：“中国是共产主义国家，日本国民认为中国是输出革命的国家，对中国感到有威胁。”进而说明了日本方面的情况：（1）我是自民党总裁，是根据党的决议访华的。如果得不到信任，

总裁的职位就没有了。（2）还有国会，也许会造成不能不实行大选的事态。（3）在现实中，同台湾一直结有邦交，而且进行着贸易和人员的交流，还缔结有条约。不能无视台湾的立场。

三，通过会谈，田中首相根据国家利益和党的决议虚心坦率地说了应该说的话，周总理也坦率地讲了话。周总理对日中邦交正常化的顽强的信念真是了不起。田中首相也把注意力集中于实现日中邦交正常化这一点上，说“我是在完成总会有人要完成的任务”，以命中注定的心情同中国方面进行了会谈，因此才取得了成果。

## 古井藤山佐佐木等就中日建交发表谈话

【本刊登】日本《产经新闻》九月二十九日晚刊，登载古井喜实、藤山爱一郎、佐佐木更三对该报记者发表谈话的内容，全文如下：

古井：“我们多年等待的时刻终于到来了。”

“遇到这样的现实真是越发感慨。我认为这是日本国内舆论的高涨、世界形势的变化、中国热情的结果。这不是一两个人就能实现的，而是有今天这样的舆论和世界形势才能实现的。十三年前陪同故松村谦三先生访问中国以来，发生了各种变迁。进入池田内阁时代的日中关系，其后又发生逆转。只用备忘录贸易一根细线连着，这是实情。在这之间，有人说要‘油煎’我，‘火烧’我，曾几次想洗手不干了。正因为如此，看到今天的情况，确实感慨无量。”

藤山：“虽然感到费了很长的时间，但是终于建立了邦交。同时比预想的还要快。联合声明的内容和我们想象的一样。关于成为问题的结束战争和

确地提出来了。现在，我感到已很好地综合到这个程度。日本的外交，眼看必须坚决干的时候已经到来。”

佐佐木：“太好了！感慨无量！联合声明，明确地宣布结束战争，同台

时事社  
报 道

## 《田中政府的政局焦点移向解散国会和大选》

### 共同社电讯《首相由于访华成果而有了信心》

【时事社东京九月二十九日电】题：田中政府解决了最大的外交课题，政局焦点移向解散国会和大选

由于日中建立邦交，日本摆脱了旧金山体制，走上了以新时代为背景的自主外交道路。虽然自民党内一部分人围绕着台湾问题有不同意见，但是田中内阁得到超党派的支持，解决了最大的外交课题。这样一来，政局的焦点就转移到了以解散国会、举行大选为基本的国内问题上来了。

【共同社东京九月二十九日电】题：包括解散

【路透社北京九月三十日电】

（记者：格雷格森）日本和中国已签署一项公报，立即建立外交关系，并结束日本外相大平所称为的“中日关系的黑暗的过去”。

在北京的外交官员分析了这个公报。

这些外交官员说，公报中列举的几点多数已事先就取得了大致的一致意见。他们又说，所有的实际争端想必在星期三晚上田中会见共产党主席毛泽东一小时的时候就已经解决了。

在中国人民看来，同毛进行的讨论显然是由最高一级批准同日本建立新的关系以及公报中包括的协议。这里的观察家认为，中国人承认同日本建立新关系的速度之快是一种给田中先生以尊敬的标志。田中自从两月前上台以来已改变了日本的对外关系。改变的程度可以由下列事实得到说明：仅仅一年以前，日本还同美国一起在联合国搞两个中国政策。

【德新社北京九月二十九日电】（记者：巴格曼）在过去，日本可能在中国的大部分战斗中获胜，但是，今天中国人是政治上的胜利者。

周恩来总理采用的注重实际的新的对外政策使这个世界人口最多的国家取得了继北京同美国总统尼克松的最高级会谈和中国加入联合国之后的第三次胜利。

亚洲最强大的经济国日本已接受现实，并承认毛泽东政权是所有中国人的唯一合法政府。

因此目前有七十七个国家根据国际法同北京保持关系。当西德外长谢尔于十月第二个星期在北京安排互派大使问题时，在中国首都没有代表的唯一政治上重要的国家将是美国。

日本是台湾领导人蒋介石最密切的政治盟国和重要的经济伙伴之一，已经同蒋介石断绝外交关系。

中国已放弃由于日本从一九三一年到一九四五年的占领所引起的全部赔偿要求。中国人的这种善意和“宽恕（如果不是忘怀的话）”的姿态，以及日本承认其过去的战争罪行的作法，无疑将给修建跨越日本海的政治桥梁创造重要的心理上的先决条件。

但是在这个重大的问题上，中国人也是“道义上的胜利者”。

——\*——

才能确立亚洲的和平。此外，把朝鲜问题作为个别的问题也是错误的。

“如果发生问题，周总理将支持金日成而田中内阁将支持朴政权，这是显然的。只要不解决朝鲜问题，就不能说真正意义的日中问题的解决。日中问题的具体内容”将从今天作为起点。”

迫，首相由于访华成果而有了信心

在战后二十七年的漫长时间里一直悬而未决的日中邦交正常化已经实现。对于田中内阁来说，最大的外交课题完成了。至此，当前政局的焦点将转向同各党首脑会谈、召开国会临时会议等今后的政治日程和自民党内鹰派的动向，进而在政策方面，将移到以日本列岛改造计划为中心的编制明年度的预算上来。

对此，各在野党打算要求迅速地召开长时间的国会临时会议，就整个外交和内政展开讨论，并且

大选，而且可以预料，根据日中复交这一新的政治形势，国内反对基地的斗争将会加剧。另一方面，在经济领域要求日元再次升值的外来压力正在加大，以这种形势为背景，随着秋意的加浓，也将充满包括解散国会和举行大选在内的紧张气氛。

田中首相和大平外相等政府首脑认为这次北京谈判的结果取得了充分的成果，对渡过国会有了信心。田中内阁在日中问题上进展顺利。不过，在拿手的内政问题上，首相如何妥善加以处理呢？可以说，今后将是考验田中内

报 外  
道 电

## 駐京外交官員評中日联合声明

巴格曼认为中日建交是我继续恢复联合国席位、中美会谈后的第三次胜利

法 报  
新 社 道

## 日财界和工业界欢迎中日联合声明

【法新社东京九月二十九日电】日本财界和工业界今天以夹杂着忧虑和不安的心情欢迎日中建立外交关系。

很多企业领导人认为需要审慎地注视迄今同台湾一直亲密的关系不可避免的恶化和过度追求利润的日本实业界开辟巨大的中国大陆市场的运动。

富士银行董事长岩佐凯实马上表示欢迎“不正常的”中日关系结束。

著名的钢铁制造商、大阪的住友矿业公司经理日向方齐欢迎中日联合声明，认为是“完全合情合理的”。

著名的贸易公司三菱公司的高级顾问水上达三欢迎这个声明，说它是两国建立它们的友谊“为亚洲、最终为全世界的和平和繁荣”作出贡献的“起点”。

大多数财界领导人要求日本作出全面努力来使所有同日本友好的其他国家、特别是东南亚国家相信中日和解的真正目的。

日本商工会议所会长永野重雄强调日本实业家需要进行努力以使亚洲商工会议所和太平洋经济联合委员会接纳中国参加。

以大阪为中心的关西地区的金融家和实业家的热情极高，因为他们是过去为早日实现中日邦交正常化而开展民间运动的先驱。

大阪商工会议所会长佐伯勇说，今天的事态发展“拉开”了中日关系“新时代的帷幕”。

但是，他们在欢迎的同时，对今后日本和台湾的

# 中国和西德邦交正常化

这位将军（他也是国陆军副司令）说，中  
和 日本建立外交关系的  
议，改变了亚洲的政治  
貌。他说，“日本改变  
对台湾的态度，但是我  
打算继续支持台湾。我  
不会匆忙跳进共产主义



# 特 报 道 苏联正在重新制定它的中东战略

说“苏在埃及遭到惨败后，已选中叙作新的桥头堡，要利用它在地中海的海军基地”

【合众国际社伦敦九月二十九日电】（记者：特勒）外交人士今天说，开罗已向莫斯科作出了新的友好姿态，但是克里姆林宫仍然不作明确答复，同时它正在重新制定它的整个中东战略。

据说，苏联领导正在研究萨达特给勃列日涅夫的一封信，但是它不可能使俄国人匆忙承担任何新的义务。

这些人士说，克里姆林宫正专心致力于对它的中东战略重新作重大的修补。在它在埃及的花费巨大的事业遭到惨败后，它正在计划建立新的桥头堡，目前主要想取得叙利亚，其次是伊拉克。

修补破裂的苏埃关系的可能性完全不能排除，但是一些人士说，任何新的关系都将避免使克里姆林宫按过去的方针承担影响深远的义务。

一些人士说，在莫斯科同埃及今后的关系上，莫斯科所希望的主要是使开罗不同美国结盟和避免由此而可能产生的美国的势力的巩固。

据说，苏联人在埃及吃了大亏以后现在对任何可能同埃及——尤其是同萨达特政权——恢复结盟的做法持冷淡和仔细的态度。

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者报》九月二十九日刊登一条消息，题目是《谢里夫·贝勒卡塞姆带着国家元首给苏联领导人的一封信于昨天离开阿尔及尔前往莫斯科》，摘要如下：

布迈丁主席的特使、革委会委员、国务部长谢里夫·贝勒卡塞姆，昨天下午离开阿尔及尔前往莫斯科。

阿尔及利亚《圣战者报》报道

## 《谢里夫带着国家元首的信前往莫斯科》

谢里夫是阿—苏友协的两主席之一，他将代表阿尔及利亚政府参加苏联成立五十周年的纪念活动。在莫斯科逗留期间，国务部长将同苏联领导人进行重要的政治会谈，会谈将主要研究双边关系和国际形势。

力，除非他们能够有海军和空军基地——或者象他们比较喜欢说的那样是“设施”——使用。

俄国仍在利用亚历山大港。但是这个港口现在由埃及管理和控制，而其他所有苏联控制的海军和空军基地现在都已撤走。

这就是为什么莫斯科现在正在指望使用叙利亚的拉塔基亚港和塔尔图斯港以及空军基地设施——苏联的远程飞机能从这些地方侦察美国和盟国海军在地中海的活动。

这些人士说，莫斯科对叙利亚承担义务的可靠性不抱幻想，但是它准备冒险——它显然指望，由于运入苏联萨姆3式导弹和其他武器以制止

所担心的以色列的攻击而给叙利亚政府的支持，可能使这一点的寿命更长一些。

这些人士暗示，莫斯科将在谨慎的范围内遵守对叙利亚承担的义务，以及最近有关苏联加强那里的军事力量的消息可能是有意加以夸大的，目的是为了

使萨达特感到为难和阻止以色列人发动进攻。

在选择伊拉克和叙利亚哪一国为可能的新中东桥头堡时，据报道，克里姆林宫决定选中叙利亚，主要是要利用它在地中海的海军基地设施。

就象在埃及的情况那样，莫斯科现在正试图用一项正式条约来约束叙利亚。

大家知道，柯西金去年十月对阿尔及尔的访问使得革命委员会主席和这位苏联政府首脑之间举行了同样的会谈。

阿尔及利亚在其开发政策的范围内正在执行它的第三个计划，它将继续重视苏联的援助，它认为阿尔及利亚和苏联之间的合作在人民友好关系方面具有典范意义。

【美联社莫斯科九月二十九日电】（记者：罗杰·莱丁顿）苏联今天第一次披露，它的顾问正在训练叙利亚武装部队掌握苏联最新式的武器。

官方就克里姆林宫在中东的最新行动讲的话——这是由共产党机关报《真理报》宣布的——证实了美国国防部长莱尔德上周末的报告：莫斯科已经开始空运人员和武器到叙利亚。

这里的西方外交官员们认为，苏联决定宣扬他们的行动，这是对以色列进行的很少掩饰的警告，要它不要对叙利亚进行类似九月十六至十七日入侵黎巴嫩那样的进攻。

《真理报》今天说，“叙利亚还得到最新式的武器供其武装部队使用；并且在训练其军事干部上面得到帮助。”

《真理报》的报道是第一次公开谈到，叙利亚人目前正在接受俄国顾问的训练以操纵萨姆导弹发射架和使用新式武器。

【法新社贝鲁特九月二十九日电】据法文的《东方—今日报》今天说，正在空运进叙利亚的苏联武器包括地对地和地对空导弹。

报纸报道阿拉伯外交人士的话说，而且苏联专家正在研究在以色列占领的戈兰高地以北建立两个雷达网的可能性。

但是报纸说，两国对拟订中的一项苏叙军事协定的期限多长存在分歧。

【路透社贝鲁特九月二十八日电】《纯洁报》今天援引来自大马士革的旅客的话说，苏联空运给叙利亚的武器包括米格—23飞机。

这家报纸说，据消息灵通的叙利亚人士说，已经在训练叙利亚飞行员驾驶这些飞机。

《纯洁报》说，“同一来源的报道说，苏联已经给叙利亚运去了其它超现代武器，在俄国援助埃及的整个时期，苏联一直拒绝向埃及提供这种武器。”

【法新社贝鲁特九月二十八日电】《祖国呼声报》说，本星期初有三百名苏联技术人员抵达大马士革。

（上接第一版）

首相：和台湾之间，每年有十几万人的人员交往，现在我国还有三千九百人侨居在台湾。对于这个现实性的问题，对方表示充分理解。关于复交三原则，我向对方说明了我任组阁之后回答在野党的质询的内容，两国间达成了协议。

问：在台湾问题上，日本是按当初预定的想法去做的吗？

首相：对于台湾问题，互相的理解是充分的。如果有不同的判断，即使邦交正常化了，也会在以后发生争论。没有那种分歧。

问：如果日中间在台湾问题上的理解加深，是否打算从日美安全条约的远东条款中把台湾排除出去？同时，你是否认为应该在最近的将来修改安全条约？

首相：象经常说过的那样，事态发生了变化。将不运用远东条款。中国不会行使武力。美国也是在台湾不行使武力的前提下驻扎的。

问：关于日本的军事力量问题，中国方面曾否询问，首相作了什么说明吗？

首相：我国有宪法的规定，有着不容许对海外侵略的体制。我国所采取的专守防卫这种情况，即使稍许增加防卫预算也不会成为威胁别国的战力。这一点已向中国方面说明了。即使发生国际争端，日本的驱逐舰不会出动，也不能出动。自卫队也是限制在自卫力量范围以内的。对这些，中国方面也已充分理解。

问：在野党中有一种意见，认为应该把联合声明提交国会。

首相：条约是要国会批准的案件，但是外交案件是政府可以处理的。联合声明说从此要实现邦交正常化。因此，昨天就已经复交了。通过联合声明使邦交正常化，这是合法的。不能说没有国会的批准就不能正常化。不过我认为当然应该同在野党举行党首脑会谈，届时作汇报。另外，答复提问，说明实质，也是必要的。所以准备在适当时候，通过国会向国民报告。

问：这样一来，政府今后亚洲政策会不会改变？

首相：日中两国关系不正常化是亚洲不稳定的最大原因。我认为，由于日中复交，亚洲就向和平的方向迈出了一大步。

问：日苏和平条约谈判将在什么时候、以什么样的基本方针开始？

首相：二者不可得兼，而且，也由于刚刚完成了

## 美 联 社 报 道 苏 《 真 理 报 》 披 露 苏 顾 问 正 训 练 叙 军 队 使 用 苏 最 新 式 武 器

## 西方记者评萨达特在埃及社盟执委会上的讲话

德新社记者说萨达特关于建立巴勒斯坦临时政府的主张将使大多数巴勒斯坦人感到惊异，少数人会表示欢迎

【德新社开罗九月二十八日电】埃及总统萨达特今天发出的要巴勒斯坦组织成立它们自己的流亡政府的号召将使大多数巴勒斯坦人感到惊异。

这个呼吁只能受到少数人的欢迎，因为这需要有一个先决条件，为在五花八门的和政治上各不相同的组织之间实现统一而进行一种新的、认真的从而也是艰难的努力。

特别是对于那些一贯自行其是、不对整个阿拉伯政策负责的激进组织来说，它们现在必须作出抉择，要么在“临时政府”中共同肩负责任，要么被推上“非法的地位”——甚至是在阿拉伯世界。

但是，有关流亡政府的概念甚至对于“温和派”的巴勒斯坦人——他们的政治归宿地是法塔赫组织——也一贯是不引起注意的。他们认为，地下活动和流亡政府是格格不入的。

以色列否认巴勒斯坦民族的存在并不是一种新的事态。它的这种态度是一贯存在的。

观察家们认为，萨达特有关成立流亡政府的号

巴勒斯坦人团结起来，成为同以色列对抗的一个真正的压力工具。

但是，总统的建议肯定也是旨在同巴勒斯坦人一起对泛阿拉伯政策和战略共同负起责任。

他的话反映了阿拉伯国家对巴勒斯坦人，特别是他们中的较极端的分子的难以管束的任性作为感到不快。

无疑，许多巴勒斯坦人将对萨达特的呼吁感到愤懑和怀疑，因为它给下月将在开罗召开的巴勒斯坦全国代表大会提供了具

## 外 电 报 道 游击队等对萨达特讲话的反应

【合众国际社贝鲁特九月二十九日电】一位游击队发言人今天说，巴勒斯坦游击队运动领导人近几天内将举行会议，讨论埃及总统萨达特提出的建立巴勒斯坦流亡政府的建议。

闪电游击队组织总书记萨米·阿塔里对新闻记者发表谈话说，“我们闪电公开地明确地反对有关流亡政府的想法。”

【德新社开罗九月二十八日电】巴勒斯坦革命

有爆炸性的材料。

有一些人可能要指责萨达特试图抑制巴勒斯坦地下活动。

【中东社开罗九月二十八日电】（代迈贾利发）萨达特总统昨天（星期四）又抛出了一颗他独有的炸弹，他催促巴勒斯坦人组织一个合法的“流亡临时政府”。

大多数巴勒斯坦领导人在过去曾始终一贯地拒绝这一主张，萨达特关于他们这样做的时候已经到来的谈话，肯定将在中东政治结构中造成很大的震

播的消息中，引人注目地不提埃及总统萨达特向巴勒斯坦人提出的成立临时流亡政府的要求。

它显著地摘要广播了已故总统纳赛尔的讲话：“巴勒斯坦人有权拒绝任何政治计划，因为这些计划将只会妨碍这场革命的自然发展”。

【法新社大马士革九月二十八日电】阿拉伯叙利亚通讯社今晚广播了经过审查的埃及总统萨达特的讲话文本，萨达特总统

“阿拉伯世界一个新的争

# 特 报 道 苏联正在重新制定它的中东战略

说“苏在埃及遭到惨败后，已选中叙作新的桥头堡，要利用它在地中海的海军基地”

【合众国际社伦敦九月二十九日电】（记者：特勒）外交人士今天说，开罗已向莫斯科作出了新的友好姿态，但是克里姆林宫仍然不作明确答复，同时它正在重新制定它的整个中东战略。

据说，苏联领导正在研究萨达特给勃列日涅夫的一封信，但是它不可能使俄国人匆忙承担任何新的义务。

这些人士说，克里姆林宫正专心致力于对它的中东战略重新作重大的修补。在它在埃及的花费巨大的事业遭到惨败后，它正在计划建立新的桥头堡，目前主要想取得叙利亚，其次是伊拉克。

修补破裂的苏埃关系的可能性完全不能排除，但是一些人士说，任何新的关系都将避免使克里姆林宫按过去的方针承担影响深远的义务。

一些人士说，在莫斯科同埃及今后的关系上，莫斯科所希望的主要是使开罗不同美国结盟和避免由此而可能产生的美国的势力的巩固。

据说，苏联人在埃及吃了大亏以后现在对任何可能同埃及——尤其是同萨达特政权——恢复结盟的做法持冷淡和仔细的态度。

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者报》九月二十九日刊登一条消息，题目是《谢里夫·贝勒卡塞姆带着国家元首给苏联领导人的一封信于昨天离开阿尔及尔前往莫斯科》，摘要如下：

布迈丁主席的特使、革委会委员、国务部长谢里夫·贝勒卡塞姆，昨天下午离开阿尔及尔前往莫斯科。

阿尔及利亚《圣战者报》报道

## 《谢里夫带着国家元首的信前往莫斯科》

谢里夫是阿—苏友协的两主席之一，他将代表阿尔及利亚政府参加苏联成立五十周年的纪念活动。在莫斯科逗留期间，国务部长将同苏联领导人进行重要的政治会谈，会谈将主要研究双边关系和国际形势。

大家知道，柯西金去年十月对阿尔及尔的访问使得革命委员会主席和这位苏联政府首脑之间举行了同样的会谈。

阿尔及利亚在其开发政策的范围内正在执行它的第三个计划，它将继续重视苏联的援助，它认为阿尔及利亚和苏联之间的合作在人民友好关系方面具有典范意义。

## 西方记者评萨达特在埃及社盟执委会上的讲话

德新社记者说萨达特关于建立巴勒斯坦临时政府的主张将使大多数巴勒斯坦人感到惊异，少数人会表示欢迎

【德新社开罗九月二十八日电】埃及总统萨达特今天发出的要巴勒斯坦组织成立它们自己的流亡政府的号召将使大多数巴勒斯坦人感到惊异。

这个呼吁只能受到少数人的欢迎，因为这需要有一个先决条件，为在五花八门的和政治上各不相同的组织之间实现统一而进行一种新的、认真的从而也是艰难的努力。

特别是对于那些一贯自行其是、不对整个阿拉伯政策负责的激进组织来说，它们现在必须作出抉择，要么在“临时政府”中共同肩负责任，要么被推上“非法的地位”——甚至是在阿拉伯世界。

但是，有关流亡政府的概念甚至对于“温和派”的巴勒斯坦人——他们的政治归宿地是法塔赫组织——也一贯是不引起注意的。他们认为，地下活动和流亡政府是格格不入的。

以色列否认巴勒斯坦民族的存在并不是一种新的事态。它的这种态度是一贯存在的。

观察家们认为，萨达特有关成立流亡政府的号

【合众国际社贝鲁特九月二十九日电】一位游击队发言人今天说，巴勒斯坦游击队运动领导人近几天内将举行会议，讨论埃及总统萨达特提出的建立巴勒斯坦流亡政府的建议。

闪电游击队组织总书记萨米·阿塔里对新闻记者发表谈话说，“我们闪电公开地明确地反对有关流亡政府的想法。”

【德新社开罗九月二十八日电】巴勒斯坦革命

播的消息中，引人注目地不提埃及总统萨达特向巴勒斯坦人提出的成立临时流亡政府的要求。

它显著地摘要广播了已故总统纳赛尔的讲话：“巴勒斯坦人有权拒绝任何政治计划，因为这些计划将只会妨碍这场革命的自然发展。”

【法新社大马士革九月二十八日电】阿拉伯叙利亚通讯社今晚广播了经过审查的埃及总统萨达特的讲话文本，萨达特总统

动。观察家认为这一行动是阿拉伯政治的一个转折点。

意味深长的是，萨达特这次讲话对中东局势作了令人惊奇的乐观估计。

由于萨达特断然拒绝了美国关于一项苏伊士运河临时解决办法的建议，并十分清楚地表明了同莫斯科的关系仍停步不前，观察家们认为这位埃及领导人的乐观来自英国领先的西欧的某种正在朦胧出现的行动，因为萨达特单独举出了同联合王国的关系，说它们正“在好上加好”。

此间观察家也正在考虑，萨达特令人不解的乐观是否可能也来源于英国同意向埃及提供武器。

个巴勒斯坦流亡政府。

这家通讯社用“实体”这个词代替“政府”这个词，并说，成立“巴勒斯坦实体”将受到埃及的赞同。

叙利亚电台没有提萨达特的巴勒斯坦建议。

【法新社安曼九月二十八日电】约旦今天谴责埃及总统萨达特提出的成立一个巴勒斯坦流亡政府的建议。

首相府国务大臣拉沙德·哈提卜说，埃及向巴勒斯坦人提出的建议是“阿拉伯世界一个新的争

【美联社莫斯科九月二十九日电】（记者：罗杰·莱丁顿）苏联今天第一次披露，它的顾问正在训练叙利亚武装部队掌握苏联最新式的武器。

官方就克里姆林宫在中东的最新行动讲的话——这是由共产党机关报《真理报》宣布的——证实了美国国防部长莱尔德上周末的报告：莫斯科已经开始空运人员和武器到叙利亚。

这里的西方外交官员们认为，苏联决定宣扬他们的行动，这是对以色列进行的很少掩饰的警告，要它不要对叙利亚进行类似九月十六至十七日入侵黎巴嫩那样的进攻。

《真理报》今天说，“叙利亚还得到最新式的武器供其武装部队使用；并且在训练其军事干部上面得到帮助。”

《真理报》的报道是第一次公开谈到，叙利亚人目前正在接受俄国顾问的训练以操纵萨姆导弹发射架和使用新式武器。

【法新社贝鲁特九月二十九日电】据法文的《东方—今日报》今天说，正在空运进叙利亚的苏联武器包括地对地和地对空导弹。

报纸报道阿拉伯外交人士的话说，而且苏联专家正在研究在以色列占领的戈兰高地以北建立两个雷达网的可能性。

但是报纸说，两国对拟订中的一项苏叙军事协定的期限多长存在分歧。

【路透社贝鲁特九月二十八日电】《纯洁报》今天援引来自大马士革的旅客的话说，苏联空运给叙利亚的武器包括米格—23飞机。

这家报纸说，据消息灵通的叙利亚人士说，已经在训练叙利亚飞行员驾驶这些飞机。

《纯洁报》说，“同一来源的报道说，苏联已经给叙利亚运去了其它超现代武器，在俄国援助埃及的整个时期，苏联一直拒绝向埃及提供这种武器。”

【法新社贝鲁特九月二十八日电】《祖国呼声报》说，本星期初有三百名苏联技术人员抵达大马士革。

# 美 联 社 报 道 苏 《 真 理 报 》 披 露 苏 顾 问 正 训 练 叙 军 队 使 用 苏 最 新 式 武 器

（上接第一版）

首相：和台湾之间，每年有十几万人的人员交往，现在我国还有三千九百人侨居在台湾。对于这个现实性的问题，对方表示充分理解。关于复交三原则，我向对方说明了我任组阁之后回答在野党的质询的内容，两国间达成了协议。

问：在台湾问题上，日本是按当初预定的想法去做的吗？

首相：对于台湾问题，互相的理解是充分的。如果有不同的判断，即使邦交正常化了，也会在以后发生争论。没有那种分歧。

问：如果日中间在台湾问题上的理解加深，是否打算从日美安全条约的远东条款中把台湾排除出去？同时，你是否认为应该在最近的将来修改安全条约？

首相：象经常说过的那样，事态发生了变化。将不运用远东条款。中国不会行使武力。美国也是在台湾不行使武力的前提下驻扎的。

问：关于日本的军事力量问题，中国方面曾否询问，首相作了什么说明吗？

首相：我国有宪法的规定，有着不容许对海外侵略的体制。我国所采取的专守防卫这种情况，即使稍许增加防卫预算也不会成为威胁别国的战力。这一点已向中国方面说明了。即使发生国际争端，日本的驱逐舰不会出动，也不能出动。自卫队也是限制在自卫力量范围以内的。对这些，中国方面也已充分理解。

问：在野党中有一种意见，认为应该把联合声明提交国会。

首相：条约是要国会批准的案件，但是外交案件是政府可以处理的。联合声明说从此要实现邦交正常化。因此，昨天就已经复交了。通过联合声明使邦交正常化，这是合法的。不能说没有国会的批准就不能正常化。不过我认为当然应该同在野党举行党首脑会谈，届时作汇报。另外，答复提问，说明实质，也是必要的。所以准备在适当时候，通过国会向国民报告。

问：这样一来，政府今后亚洲政策会不会改变？

首相：日中两国关系不正常化是亚洲不稳定的最大原因。我认为，由于日中复交，亚洲就向和平的方向迈出了一大步。

问：日苏和平条约谈判将在什么时候、以什么样的基本方针开始？

首相：二者不可得兼，而且，也由于刚刚完成了